

ILARIA PERVERSI  
NO FIRE BREATHING





*Alle brave bambine e a quelle che non vogliono esserlo più.  
E a Nora.*

Editrice Il Castoro è socia di IBBY Italia



# ILARIA PERVERSI NO FIRE BREATHING

Ilaria Perversi  
*Vietato sputare fuoco*

English working translation by Brenda Porster

© 2024 Editrice Il Castoro Srl  
viale Andrea Doria 7, 20124 Milano  
[www.editriceilcastoro.it](http://www.editriceilcastoro.it)  
[info@editriceilcastoro.it](mailto:info@editriceilcastoro.it)

ISBN 979-12-5533-267-1



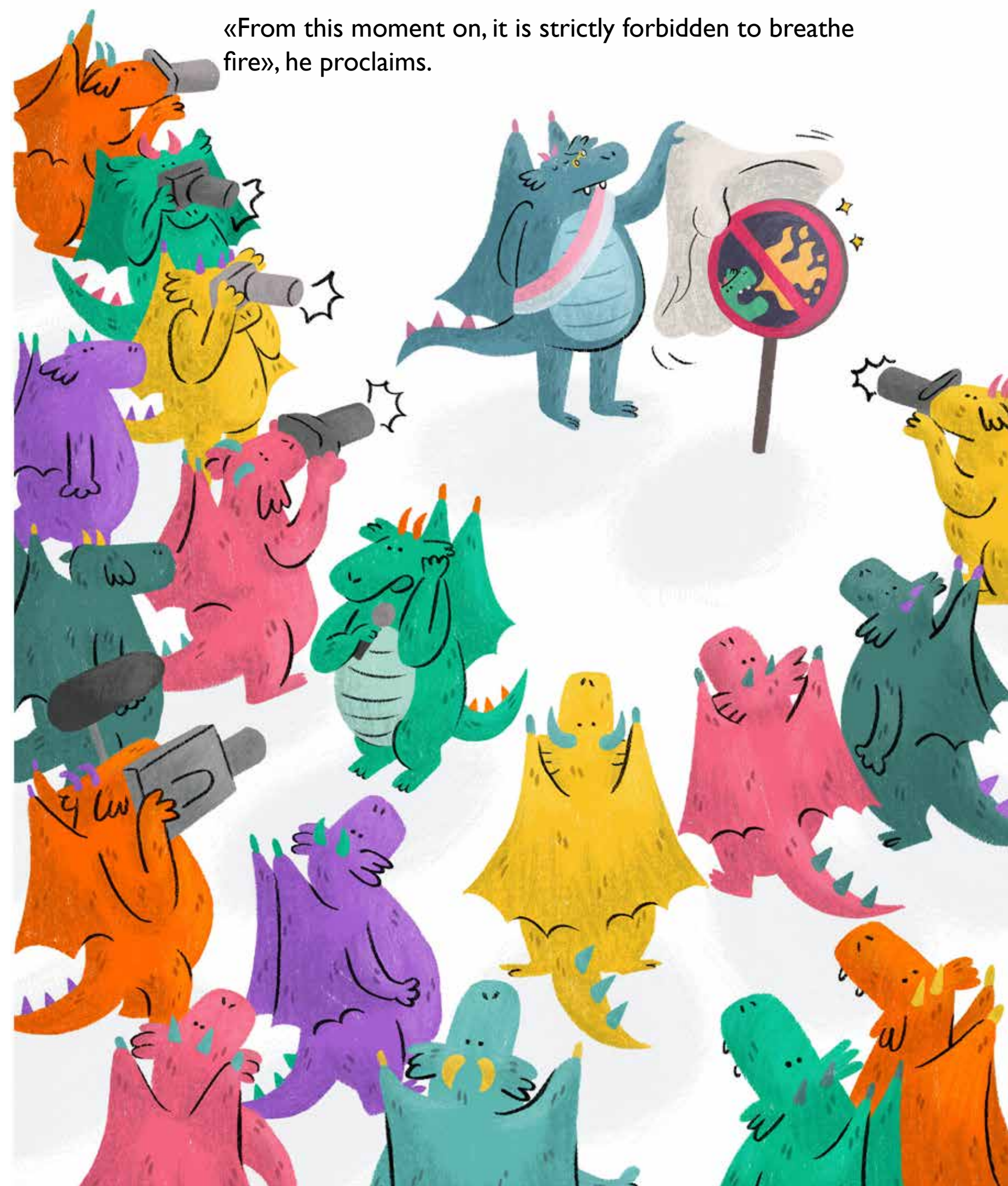


This is Smoky Rock, the city of dragons.  
Its inhabitants have the nasty habit of breathing fire every time  
they quarrel.

And today, quarrel after quarrel, the houses and streets are all en-  
veloped in flames.



After the umpteenth fire broke out right outside his office, the mayor of Smoky Rock, totally fed up, decides to take measures.



«From this moment on, it is strictly forbidden to breathe fire», he proclaims.

quarrelling.

EXCUSE ME.

AFTER YOU.

SORRY, I CAN'T HEAR YOU.

CAREFUL, MA'AM!

NOT TO WORRY!

IT COULD TAKE A WHILE...

UEEEEE

SCHOOL BUS

Up and down the streets relaxing music is played at all hours, and cars aren't allowed to beep their horns.

Everyone seems to be used to this peaceful  
new way of doing things.

SCHOOL BUS

Everyone, except Camilla.



On Tuesday, Camilla sets fire to the shopping cart.



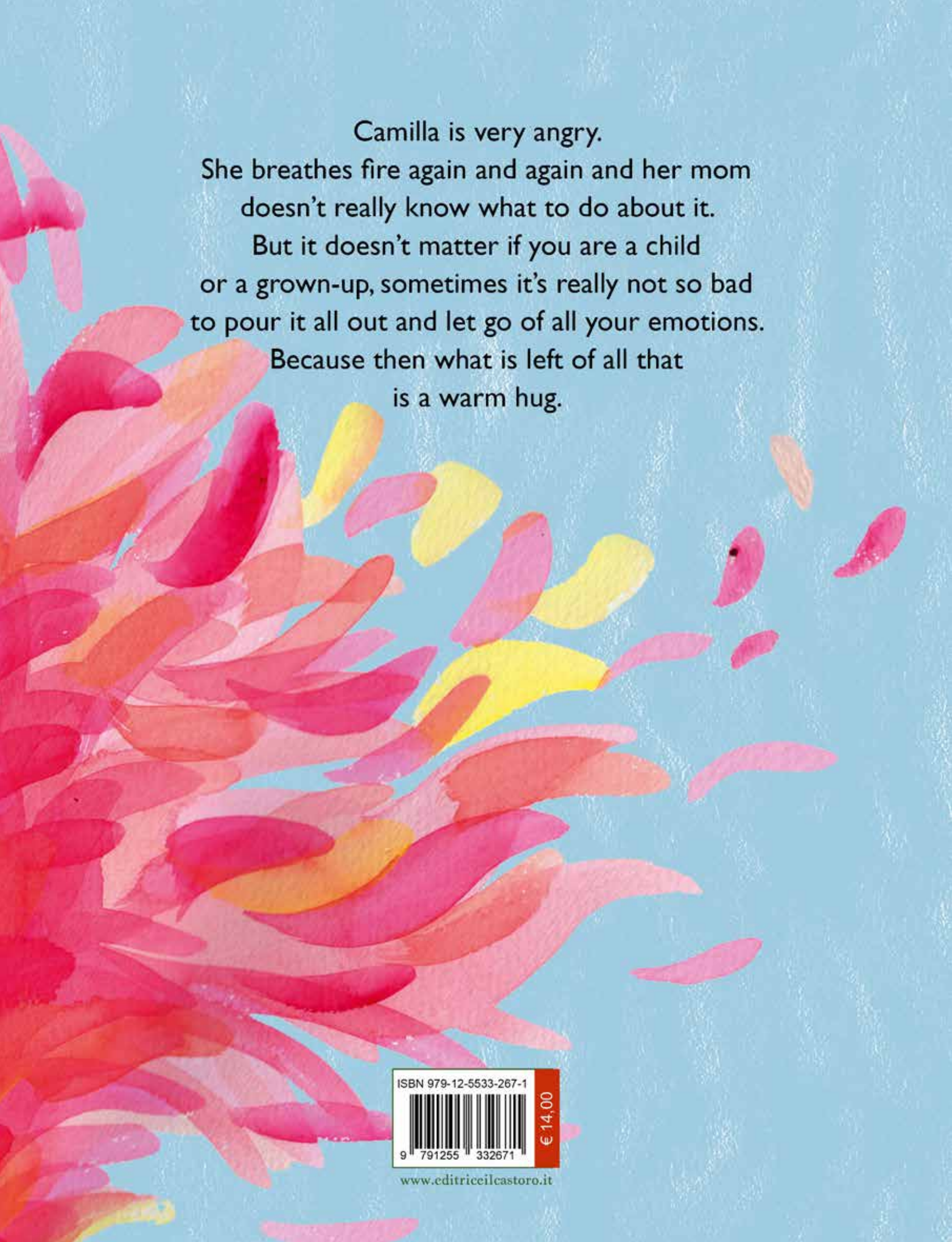
On Thursday, to her school desk.



Her mum just can't understand.  
«Honestly, Camilla, won't you  
please stop spitting fire!?»

Even if the mayor sends fines and letters of warning,  
Camilla simply can't resist.





Camilla is very angry.  
She breathes fire again and again and her mom  
doesn't really know what to do about it.  
But it doesn't matter if you are a child  
or a grown-up, sometimes it's really not so bad  
to pour it all out and let go of all your emotions.  
Because then what is left of all that  
is a warm hug.

ISBN 979-12-5533-267-1



9 791255 332671

€ 14,00

[www.editriceilcastoro.it](http://www.editriceilcastoro.it)